



Escuela Primaria Juan Cabrillo

5309 West 135th St. • Hawthorne, CA 90250 • (310) 725-5400 • Niveles de año K-2

Lisa Baggio, Director/a
lbaggio@wiseburn.k12.ca.us
www.juancabrillo.org

Informe de Responsabilidad Escolar del 2016-17 Publicado Durante el Ciclo Escolar 2017-18



Distrito Escolar Unificado Wiseburn

201 N. Douglas Street
EL Segundo, CA 90245
(310) 725-2101
www.wiseburn.k12.ca.us

Consejo Directivo Distrital

JoAnne Kaneda
Roger Bañuelos
Neil Goldman
Nelson Martinez
Israel Mora

Administración Distrital

Tom Johnstone, Ed. D.
Superintendente

Chris Jones, Ed. D.

Superintendente Adjunto

David Wilson

Oficial Empresarial Principal

Ana Montes

Director de Recursos Humanos

Cathy Waller

Director de Servicios Psicológicos

Vince Madsen

Director de Planificación de Instalaciones

Aileen Harbeck, Ed. D.

Director de Currículo, Instrucción y Tecnología

Descripción Escolar

Bienvenidos a la Escuela Primaria Juan Cabrillo, una Escuela de Listón Dorado de California, "donde crecemos y aprendemos juntos". Especializamos en la educación de infancia temprana y la celebración de aprendizaje. Nuestra escuela es especial porque aborda las capacidades académicas y el desarrollo de los niños jóvenes. Tenemos dos clases del kínder de Educación Orientada con Transición Extendida del Desarrollo (TEDDE, por sus siglas en inglés), seis clases académicas del kínder, seis clases del 1er año, seis clases del 2o año, una Clase Especial Diurna (SDC, por sus siglas en inglés) para alumnos con necesidades especiales y un Programa de Especialistas en Recursos (RSP) para también brindar servicio a los alumnos con Planes Individuales de Aprendizaje. El currículo básico en la Escuela Cabrillo está basado en lo básico de artes lingüísticas, lectura, escritura y matemáticas. Nuestro enfoque académico les da a los alumnos extensiva experiencia con artes lingüísticas, matemática, ciencia, historia/ciencia social, artes visuales e interpretativas, educación física y salud. Nuestro enfoque en Apoyos para la Conducta Positiva (PBS, por sus siglas en inglés) también enseña y refuerza las conductas positivas en la escuela. El personal de la Escuela Cabrillo está comprometido a proporcionar un efectivo programa educativo que cumple las necesidades de aprendizaje de alumnos individuales. Cada año modificamos nuestro Plan Individual de Rendimiento Estudiantil para abordar y aceptar estas necesidades. Brindamos a todos los alumnos con experiencias para desarrollar sus habilidades académicas, sociales y físicas para que inicien sus carreras académicas amando la escuela.

Lisa Baggio, DIRECTORA

Logros significativos

- En el 2017, la Escuela Cabrillo recibió una subvención Cotsen of the Arts.
- En el 2016, la Escuela Cabrillo fue nombrada una Escuela de Listón Dorado.
- Esto sigue una larga tendencia de reconocimiento de excelencia académica: La Escuela Cabrillo se convirtió en Escuela Distinguida de California en el 2007, fue invitada a volver a aplicar para el estatus como Escuela Distinguida de California en el 2011-2012 y de nuevo fue otorgada aquella distinción. Además de Escuela Distinguida de California, la Escuela Cabrillo fue reconocida como una Escuela de Rendimiento Académico de Título I en el 2011-2012 por su crecimiento y éxito académicos. Bajo el nuevo sistema de evaluación en California, las pruebas no comienzan hasta el tercer año.
- En el 2015-2016, la Fundación Cotsen seleccionó a 5 maestros y 1 mentor para ser socios y mentores de Cotsen en la Instrucción Orientada de Forma Cognitiva en matemáticas. La filosofía de la Fundación Cotsen para el Arte de Enseñar es convertir a maestros buenos en maestros geniales. Éste es el primer año de una subvención de dos años.
- La Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés) y la Fundación Educativa de Wiseburn (WEF) apoyan una firme infusión de artes visuales e interpretativas con el currículo básico. En el 2015-2016 la PTA ayudó a financiar e impartir Arte Práctico en cada salón. Además, cada clase del kínder, 1o y 2o año participó en una serie de clases de baile impartidas por un instructor de baile profesional con el financiamiento compartido entre la PTA, la WEF y la cuenta de donaciones de la Escuela Cabrillo. Una subvención distrital de la Fundación William Keck mediante P.S. Arts proporcionó un artista maestro por un trimestre de clases para cada salón del 1o y 2o año. P.S. Arts, la PTA escolar y la cuenta de donación Cabrillo también ayudaron a financiar la creación de un mural escolar creado totalmente por alumnos. Los alumnos crearon las imágenes y pintaron dos paneles midiendo 8 pies por 8 pies bajo la orientación del artista maestro de P.S. Arts. Este mural que expresa el lema escolar de "aprendemos y crecemos juntos" fue presentado inicialmente en la Visita Escolar

en mayo del 2014. Otro mural titulado "Nuestro Jardín de Kínder" fue creado en el otoño por alumnos de kínder guiados por el mismo muralista, y fue presentado inicialmente en diciembre del 2015.

- El distrito contrató a un consejero de tiempo parcial para la Escuela Cabrillo por primera vez, y este consejero guió a la escuela en la creación de un plan de Apoyo para la Conducta Positiva (PBS) a nivel escolar a fin de apoyar y reforzar la conducta estudiantil positiva. Esto ha reducido el número de advertencias e informes disciplinarios, y ha incrementado el número de "Cub Cards" de Cabrillo que los alumnos reciben cada mes.

Enfoque para mejoramiento

- Un enfoque a nivel escolar y distrital para el 2017-2018 fue continuar la significativa implementación de las Normas

Sobre el SARC

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

Matriculación de Alumnos por Nivel de Año para el 2016-17	
Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
Kínder	180
1er año	137
2do año	139
Matriculación total	456

Básicas en artes lingüísticas del inglés y matemáticas. Las Normas Básicas son un grupo de normas desarrolladas por el gobierno federal con la esperanza de unificar normas educativas a nivel nacional.

- En el 2015-2016, los maestros implementaron "My Math" de McGraw Hill a nivel del kínder-5o año.
- En el 2015-2016, el Comité Distrital de Artes Lingüísticas del Inglés orientó a los maestros a enfocarse en las siguientes seis Normas Básicas:

- 1) Colaborar con otra gente para estudiar y aprender
- 2) Leer para estudiar y aprender en las áreas del contenido
- 3) Leer y estudiar literatura a profundidad
- 4) Usar el proceso de escritura para estudiar y aprender los tipos de escritura
- 5) Usar tecnología para estudiar y aprender
- 6) Adquirir y usar lenguaje académico

Los maestros redujeron los posibles programas de artes lingüísticas para adopción a Houghton Mifflin Harcourt o McGraw Hill, y esas dos series serán puestas a prueba a principios de 2016-17 para determinar si son recomendadas para adopción.

- En el 2015-2016, el distrito renovó licencias de "Lexia Reading Core 5" para todos los alumnos del kínder, 1o y 2o año. Lexia, un currículo individualizado de lectura en línea apoya específicamente a los alumnos en el cumplimiento de las habilidades básicas de las Normas Básicas de artes lingüísticas: conceptos de ortografía, consciencia fonológica, fónica y fluidez. Lexia ofrece práctica explícita, sistemática y estructurada sobre las habilidades básicas de lectura así como las habilidades esenciales de vocabulario y comprensión.
- A finales del ciclo escolar 2015-2016, el distrito compró licencias de Accelerated Reader (AR, por sus siglas en inglés) y la Prueba Estandarizada para la Evaluación de Lectura (STAR) para todos los alumnos con la finalidad de usarlos como una evaluación universal y una herramienta de monitorización de progreso para todos los alumnos de kínder, primero y segundo año.

Matriculación Estudiantil por Grupo del 2016-17	
Grupo	Porcentaje de Matrícula Total
Afroamericanos	5.3
Nativos americanos/nativos de Alaska	0.2
Asiáticos	3.7
Filipinos	1.5
Hispanos o latinos	55.3
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.7
Blancos	20.6
Dos o más razas	12.7
De escasos recursos económicos	35.5
Estudiantes del inglés	19.7
Alumnos con discapacidades	9.6
Jóvenes de crianza temporal	0.2

A. Condiciones de Aprendizaje

Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

Maestros Certificados			
Escuela Primaria Juan Cabrillo	15-16	16-17	17-18
Con certificación total	28	30	28
Sin certificación total	0	0	0
Que enseñan fuera de su área de competencia	0	0	0
Distrito Escolar Unificado Wiseburn	15-16	16-17	17-18
Con certificación total	♦	♦	126
Sin certificación total	♦	♦	0
Que enseñan fuera de su área de competencia	♦	♦	0

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes en esta escuela			
Escuela Primaria Juan Cabrillo	15-16	16-17	17-18
Maestros de Estudiantes de Inglés	0	0	0
Total de asignaciones docentes incorrectas	0	0	0
Puestos vacantes de maestros	0	0	0

* "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc. Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2017-18)

Todos los libros de texto utilizados en el currículo básico de la Escuela Primaria Cabrillo se ajustan a las Normas y Marcos de California. La nueva adopción de libros de textos de Artes Lingüísticas del Inglés (ELA, por sus siglas en inglés) para kínder-5o año está programada para el 2017.

Libros de Texto y Materiales Instructivos Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: Septiembre del 2017	
Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción
Lectura/Artes Lingüísticas	Currículo "Wonders" de McGraw-Hill adoptado en el 2017 Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0%
Matemáticas	Currículo "My Math" de McGraw Hill adoptado en el 2014 Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0%
Ciencias	Pearson Scott Foresman adoptado en el 2008 Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0%
Historia-Ciencias Sociales	Houghton Mifflin adoptado en el 2007 Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0%

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

Estado del Buen Reparado de Instalación Escolar (año más reciente) Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: Enero del 2018				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparado			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
Sistemas: Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			
Interior: Superficies Interiores		X		
Limpieza: Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			
Eléctrico: Sistemas Eléctricos	X			
Baños/Bebederos: Baños, Lavamanos/Bebederos	X			
Seguridad: Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
Estructuras: Daños Estructurales, Techos	X			
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos		X		
Clasificación General	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
		X		

B. Resultados Estudiantiles

Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/lectoescritura y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos del 2016-17						
Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	15-16	16-17	15-16	16-17	15-16	16-17
Matemática						

* Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados CAASPP del 2015-16 por Grupo Estudiantil Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)				
Grupo	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
	Matriculados	con Puntuaciones Válidas	con Puntuaciones Válidas	Nivel Hábil o Avanzado

* Los resultados del examen de ciencia incluyen CST, CMA y CAPA en 5to, 8vo y 10mo año. El "Hábil o Avanzado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que rindieron a nivel Hábil o Avanzado en la evaluación de ciencia dividido por la cantidad total de alumnos con puntuaciones válidas. Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados de Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2016-17 - Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er a 8vo y 11vo Año				
Grupo Estudiantil	Matriculación Total	Cantidad Realizando Prueba	Porcentaje Realizando Prueba	Porcentaje Cumpliendo o Superando

Nota: Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos – Comparación de Tres Años						
Materia	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	14-15	15-16	14-15	15-16	14-15	15-16

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen las Pruebas Estandarizadas de California (CST), Evaluación Modificada de California (CMA) y Evaluación de Rendimiento Alternativo de California (CAPA, por sus siglas en inglés) en 5to, 8vo y 10mo año.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: Los datos de 2016-17 no están disponibles. El Departamento de Educación de California está desarrollando una nueva evaluación de ciencia basado en las Normas de Ciencia de Próxima Generación para Escuelas Públicas de California (CA NGSS, por sus siglas en inglés). La nueva Prueba de Ciencia de California (CAST, por sus siglas en inglés) inició su periodo de prueba en la primavera de 2017. El CST y CMA para Ciencia ya no será administrado.

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física del 2016-17		
	4 de 6	5 de 6	6 de 6

* Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados de Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2016-17 - Matemáticas
Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er a 8vo y 11vo Año

Grupo Estudiantil	Matriculación Total	Cantidad Realizando Prueba	Porcentaje Realizando Prueba	Porcentaje Cumpliendo o Superando
--------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------------

Nota: Resultados Matemáticos del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

C. Inclusión

Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2017-18)

Activamente solicitamos la participación de los padres en la Escuela Cabrillo. Los padres pueden darse de voluntarios de forma regular en los salones o para actividades patrocinadas por la PTA tal como proyectos de Arte Práctico. El sitio web de la PTA incluye oportunidades en curso para participación de los padres y necesidades de voluntarios. Los padres sirven como acompañantes en excursiones, ayudan en eventos especiales tales como el Día de Campo y son invitados a Asambleas de Éxito Estudiantil e interpretaciones estudiantiles. Los padres son invitados a eventos a nivel escolar tales como la Noche de Regreso a Clases, la Visita Escolar, la Noche de Alfabetismo en Familia, la Noche de Tecnología en Familia, la Noche de Arte en Familia y también a eventos específicos en el salón tales como la clase final de jardinería, una clase de arte visual o una clase de baile. Los padres están involucrados como asesores y toman decisiones sobre el proceso de gobierno escolar como parte del Consejo de Sitio Escolar y el Comité Asesor del Idioma Inglés. Realizamos orientaciones para los padres de alumnos que están entrando a nuestra escuela en junio y septiembre de cada año, y comunicamos por escrito mediante el Manual de Padres/Alumnos anual, mensajes mensuales del director y correos electrónicos semanales de la escuela.

Los padres son informados sobre el progreso de sus hijos con informes de progreso dos veces al año (si un alumno está recibiendo una calificación D o F) y mediante boletas de calificaciones estandarizadas tres veces al año. Conferencias entre los padres-maestros se realizan en el otoño y en la primavera.

Prioridad Estatal: Inclusión Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el estado de seguridad.

Plan de Seguridad Escolar

Proporcionamos un entorno seguro y limpio para aprendizaje en nuestra escuela. Nuestro personal de mantenimiento realiza funcionamiento básico de limpieza en cada salón a diario y hay un horario regular de continuo mantenimiento. En los últimos cuatro años, tanto el conserje diurno como el trabajador de salud han sido reconocidos como empleado del año en el Distrito Wiseburn por su dedicación a excelencia en realizar su trabajo, compromiso a seguridad y actitud positiva. El espacio de salón, la biblioteca, la oficina y las instalaciones de baños son adecuados para apoyar nuestros programas instructivos. Los maestros y los ayudantes instructivos proporcionan supervisión del patio de recreo. Incidentes de vandalismo continúan siendo muy pocos. Los alumnos se benefician de una instalación limpia y segura que reafirma el alto valor colocado en la educación por la comunidad escolar. Realizamos simulacros mensuales de emergencia para preparación en caso de terremoto, incendio, encierro, o refugio a nivel local. Después de cada simulacro, el personal refleja sobre qué fue exitoso y cuáles mejoramientos son necesarios. Esta opiniones son proporcionadas al Equipo de Seguridad Escolar (un maestro representativo de cada nivel de año y un empleado clasificado) que se reúne tres veces al año para monitorear y ajustar nuestro plan y nuestros procedimientos. El Plan de Seguridad es repasado y actualizado cada año en febrero por el Consejo de Sitio Escolar. Los padres, alumnos y personal son avisados sobre cualquier cambio en el plan al principio de cada ciclo escolar y durante el año. Tenemos un plantel cerrado, y todos los visitantes deben apuntarse en la oficina antes de entrar al plantel y obtener un pase de visitante. Los voluntarios deben tomar una prueba de tuberculosis y podrán ser pedidos dar sus huellas dactilares antes de que sean permitidos trabajar en un salón de forma sistemática. El personal lleva gafetes para identificarse como miembros de la comunidad de la Escuela Cabrillo. A lo largo del Distrito Wiseburn somos privilegiados tener gran apoyo del orden público y los bomberos. El rápido tiempo de respuesta de los bomberos y la presencia del orden público que patrullan nuestras vecindades y escuelas son reconocidos y apreciados por todos.

Suspensiones y Expulsiones			
Escuela	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Suspensiones	1.0	0.0	0.0
Tasa de Expulsiones	0.0	0.0	0.0
Distrito	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Suspensiones	1.2	1.1	1.1
Tasa de Expulsiones	0.0	0.0	0.1
Estado	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Suspensiones	3.8	3.7	3.6
Tasa de Expulsiones	0.1	0.1	0.1

D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

Programa Federal de Intervención del 2017-18		
Indicador	Escuela	Distrito
Estatus de Mejoramiento del Programa		Not In PI
Primer Año de Mejoramiento del Programa		
Año en Mejoramiento del Programa		
Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI		0
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI		0

Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar en esta escuela	
Cantidad de Empleados Equivalente al Tiempo Completo (FTE)	
Orientador académico	0
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	1
stro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	.5
Psicólogo/a	.85
Trabajador/a social	0
Enfermera/o	.10
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	2
Especialista de recursos	0
Otro	0
Cantidad Promedio de Alumnos por Miembro del Personal	
Orientador Académico	0

* Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)												
Nivel de año	Tamaño Promedio de Clase			Cantidad de Salones*								
				1-20			21-32			33+		
	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17	2014-15	2015-16	2016-17
Kínder	21	20	20	1	1	3	8	8	6			
1	24	21	20		4	2	24	24	18			
2	21	24	20	5		3	42	36	18			

* Cantidad de clases indica cuantos salones corresponden en cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por salón).

Formación profesional proporcionado para maestros

Durante el ciclo escolar 2015-2016 y el 2016-2017, nuestros maestros asistieron a 3 días de formación del personal que se relacionaron con nuestro plan general de formación profesional para la plena implementación de las Normas Básicas Comunes Estatales y el currículo de matemáticas nuevamente adoptado que se ajusta a las normas. Cada día incluyó una sesión de Instrucción Orientada de Forma Cognitiva (CGI, por sus siglas en inglés) en matemáticas para empezar la implementación distrital de CGI. Mediante nuestra continua sociedad con Talking Teaching Network, el enfoque fue tanto en las artes lingüísticas del inglés como en matemáticas mediante el trabajo de grupos de nivel de año y los Comités de Transición a las Normas Básicas. También continuamos nuestro enfoque en resultados estudiantiles a medida que los maestros crearon evaluaciones de nivel de año basadas en un análisis de rendimiento estudiantil en las Normas del Contenido de California para complementar las evaluaciones distritales. Los dos mentores tecnológicos orientaron la formación profesional de maestros poniendo a prueba dispositivos individualizados, y los maestros concordaron en recomendar la compra distrital de Chromebooks para sus alumnos de kínder, primero y segundo año. Los maestros TEDDE pidieron una extensión de los dispositivos piloto que será determinada en el ciclo escolar 2017-18. Cada miércoles, los alumnos son despedidos temprano para dar a los maestros tiempo para planificación a nivel de año y aprendizaje profesional a nivel del sitio y tiempo de colaboración donde se paga a los maestros para que se queden una hora extra para aprender el nuevo currículo de Artes Lingüísticas del Inglés, "Wonders". Al planear capacitación del personal, los maestros y

administradores revisan las puntuaciones de pruebas estudiantiles y repasan los asuntos más importantes del previo año para elegir temas específicos en los cuales enfocarse y para perfeccionar la instrucción.

Sueldos Docentes y Administrativos para Año Fiscal 2015-16		
Categoría	Cantidad Distrital	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$50,604	\$44,144
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$83,357	\$69,119
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$100,381	\$86,005
Sueldo promedio de director (primaria)	\$122,035	\$106,785
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$130,936	\$111,569
Sueldo promedio de director (preparatoria)		\$121,395
Sueldo de superintendente	\$232,190	\$178,104
Porcentaje de Presupuesto Distrital		
Sueldos Docentes	39%	34%
Sueldos Administrativos	6%	6%

* Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Tipos de Servicios Financiados

Los tipos de servicios financiados en el 2016-17 fueron el conjunto del programa educativo de los alumnos de la Escuela Primaria Cabrillo. La escuela también proporcionó programas instructivos suplementarios a los alumnos que demostraron tener la necesidad.

DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés).

Acceso al Internet

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.

Gastos por Alumno y Sueldos Docentes por Sitio Escolar para Año Fiscal 2015-16				
Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Docente Promedio
	Total	Restringido	Sin Restricciones	
Sitio Escolar	\$7,825	\$866	\$6,959	\$85,217
Distrito	♦	♦	\$6,090	\$84,749
Estado	♦	♦	\$6,574	\$69,649
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Distrito			13.3	0.6
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Estado			5.7	20.1

* Cajas con ♦ no requieren datos.